

主旨: Staff Association News - Complimentary Tickets "My Voice My Life" 免費門票“爭氣”

從: HKUST Staff Association <staff@ust.hk>

日期: 30/9/2014 15:03

到: <staff-association-news-list@ust.hk>

Complimentary Tickets "My Voice My Life 爭氣" for HKUST Students and Full-time Staff Members
(English message follows the Chinese version below)

免費門票“爭氣”給香港科技大學學生及全職教職員

親愛的科大同學及同事，

不知道大家在學時試過走堂沒有？

你會否覺得讀書不好就是壞？

在你的眼中壞同好的分野是什麼？

你對現代的年輕人有多了解？

香港科技大學校長陳繁昌教授現贊助200張戲票給科大同學及同事們，讓我們一起觀看一部非常有意義的電影--“My Voice My Life 爭氣”!

“My Voice My Life 爭氣”雖然是一部低成本製作，沒有強烈視覺聽覺刺激，也沒有專業演員，來來去去只是一班中學生、導師、家長和校長的電影，但電影就感動了不少人!讓我們一起誠意邀請你，你的朋友或你的家人一起去感受，一起去了解現代的年輕人!

- Lplus H Creations Foundation 及利希慎基金聯合出品

- 奧斯卡金像獎紀錄片得主Ruby Yang執導

- <https://www.facebook.com/mvmlmovie>

陳繁昌學校贊助的200張戲票現以先到先得的方式免費分發給科大同學及同事:

120張預留給學生 -- 填寫在線表格 https://docs.google.com/forms/d/1ITrVAAbV4UHPc1fyNPU18uhq8CEj4SXX8-P9HYtniN0/viewform?c=0&w=1&usp=mail_form_link

80張預留給同事及其家屬 -- 填寫在線表格 https://docs.google.com/forms/d/10xBR7DdFI1PuqANyWsD75KM7zSqEUWUW1AgRrM7Nvs/viewform?c=0&w=1&usp=mail_form_link

“..... 只要你給他們機會,一次機會就可改變年輕人整個人生。”

戲票由香港科技大學校長陳繁昌教授贊助

香港科技大學學生會 及 香港科技大學教職員協會協辦

2014年9月30日

Dear HKUST Students and Colleagues,

President Prof. Tony Chan is now sponsoring 200 tickets for HKUST students and colleagues for watching a very meaningful movie - "My Voice My Life"!

It is a feature-length documentary film directed by Oscar-winning Chinese-American filmmaker Ruby Yang.[1] It tells the poignant stories of a group of under-privileged Hong Kong youngsters who underwent six months of vigorous trainings to produce a musical on stage. Through their trials and tribulations, the students challenge parents, teachers and policy makers to reflect on our way of nurturing the next generation.

The film is presented by the L plus H Creations Foundation, in association with the Lee Hysan Foundation. (<https://www.facebook.com/mvmlmovie>)

Prof. Tony Chan's sponsored tickets will be distributed to HKUST students and full-time staff on a *first-come-first-serve* basis:

- 120 tickets reserved for students - please fill in the online form https://docs.google.com/forms/d/1ITrVAbbV4UHPc1fyNPU18uhq8CEj4SXX8-P9HYtniN0/viewform?c=0&w=1&usp=mail_form_link

- 80 tickets is being distributed to full-time colleagues - please fill in the online form https://docs.google.com/forms/d/10xBR7DdFI11PuqANyWsD75KM7zSqEUWUW1AgRrM7Nvs/viewform?c=0&w=1&usp=mail_form_link

"..... As long as you give them a chance, an opportunity to young people can change the whole life."

Tickets sponsored by President Prof. Tony Chan

Jointly coordinated by the HKUST Students' Union and the HKUST Staff Association

30 September 2014